

Gazeta Araului

ZIAR COTIDIAN NAȚIONAL INDEPENDENT.

Redacția și administrația: Bul. Regina Maria 21. — Abonamentul pe 1 an L. 200, pe 1/2 de an L. 100, pe 3 luni L. 60

Puterea.

O dată cu sosirea toamnei și cu deschiderea corpurilor legiuitoare, un fior, tăios ca o lamă de cuțit, străbate trupurile politicianilor și organizațiile politice.

Buzele tremură, șoptind cu emoție, un nume; ochii se îndreaptă în spre o imagină ascunsă deasupra capetelor noastre, în eter; mâinile se întind doritoare să apuce mantia nevăzută a viziunii delicioase, cu înfățișare de femeie, cu zâmbetele enigmatice și, grele de promisiuni.

E fantoma captivantă a „Puterii“, spre care se întind mâinile, spre care se îndreaptă ochii, spre care tremură perdute buzele politicianilor și dorințele organizațiilor politice.

La picioarele pedestalului de pe care Puterea e așteptată să se coboare, pentru a alege pe cel mai demn să se ridice până la înălțimea ei, gloatele de adoratori se înghesuiesc și se strivesc, și calcă pe picioare, își dau cu coatele se își spun vorbe urâte în mijlocul învâlmășeii.

Ochii se holbează din cauza impației și a nesiguranței; surăsurile, forțate, se transformă în grimase; bunele procedee ostenești iar poșghita de civilizație, adunată cu vremea, se sparge, lăsând frâu liber instinctului, ce brutal și violent, se exteriorizează în insulte și în invective, nedesprețuind la nevoie nici mijloacele de ordin mai material.

Privind valul de oameni politici, de politicieni și de clienți ai politicianismului, ce așteaptă momentul suprem, al alegerii zeiței, care de multe ori nu se hotărăște de cât după ani și ani de zile, ai limpede impresia netedă a patimilor, a ambiției și a vanității ce frământă și vor continua să frământă multă vreme omenirea.

Ferventa privirilor, nervozitatea gesturilor și dezarmonia clamorilor ce se ridică, te fac însă să înțelegi că Puterea este dorită mai mult pentru ea însăși și pentru foloasele ce le poate aduce acelor cari o posedă, de cât ca o sursă de activitate și de energie, creiată nu pentru folosul unora, ci pentru fericirea tuturor.

Și când te gândești cât de maleabilă, de capricioasă și de multiplă în aspecte este această facultate de stăpânire, de dominație și de creare de directive noi,

ce a dobândit sugestivul nume de „Putere.“

În mâinile oamenilor slabi, șovăielnici sau nu destul de experimentați și personali, Puterea este o sursă de nenorocire și de dezastre sociale; din contra, în mâini energice și conduse de o conștiință puternică, Puterea, devine o binefacere și o înaltare și un mijloc de întărire și de organizare sistematică a forțelor și calităților unui popor.

Exercitată în spiritul respectului legilor, facultatea aceasta de conducere devine o creatoare a ideilor de disciplină socială; exercitată însă arbitrar și abuziv, în afară de respectul ideii de libertate, ea devine un instrument de teroare și de înjosire colectivă și individuală.

Aplicată în baza unei concepții sănătoase, Puterea ridică nivelul social, apropie și face legătura între clase, dă fiecăreia dintre acestea drepturile ce i se cuvin și împarte pe bază de dreptate pământul țăranilor cari l'au aparat și l'au cinstit.

Aplicată însă la noroc și la întâmplare și solicitată, fără acea gravitate sufletească a marilor răspunderi, aceeași Putere, ajunge un mijloc de dezagregare a forțelor naționale și de nesocotire a ori căror libertăți.

Această Putere magică și atâta de în funcție de oameni, e solicitată, în acest început de toamnă și în prețuia deschiderii corpurilor legiuitoare de mulțimea celor cari cred că au dreptul la conducere, pentru un motiv sau pentru altul.

În mulțimea celor cari se înghesuiesc, unii cer Puterea în baza obiceiului și a tradiției; alții ca să nu piardă obișnuința guvernării, deși partidele acestora s'au compromis prin atitudinea avută în război; alții cer puterea pentru a face cu ea o primă experiență, iar alții pe bază de principiu regionalist.

De la înălțimea la care se găsește, Puterea rămâne însă liniștită și senină. Urechile ei au auzit de mai multe ori în cursul aceluiași an, aceleași glasuri și aceleași rugăminti; ochii ei au văzut tremurând aceleași buze, holbându-se aceiași ochi, întinzându-se aceleași brațe. Ea are exercițiul adulației și pe acela al așteptării; mai mult, ea nu cochetează nici o dată cu aceia cari o doresc, ci aceștia din urmă iau drept cochetații ale zeiței, propriile lor gânduri și propriile preocupățiuni.

Ci totuși de la înălțimea ei, Puterea, ascultă o voce, aceasta, liniștită și profundă și urmează un sfat ce i se dă.

E glasul și voința națiunii, este sfatul desinteresat și românesc plecat din însăși esența nevoilor și aspirațiilor naționale.

Nevoia dezarmării maghiare.

— Obținerea unei complete satisfacții în chestia exregelui Carol. —

În urma energice atitudinii luate de Marea și Mica Antantă, față de evenimentele din Ungaria cum și de atitudinea lipsită de sinceritate a guvernului maghiar, s'a reușit să se obțină deplină satisfacție relativ la soarta exregelui Carol.

Adevărata intenție a monarhiștilor unguri și deci în bună parte a membrilor guvernului, era să se întârzie lucrurile, astfel ca Habsburgul să rămână cât mai mult pe teritoriul Ungariei, cu speranța că totul se va aranja.

Sub imperiul fricii de răspundere însă, Ungaria a cedat și în momentul când scriem aceste rânduri, exregele Carol, trebuie să se afle la Galați, unde va rămâne câteva zile.

O dată cu restabilirea timpului, ce face ca marea să fie agitată, unul din vasele escadrei engleze va duce pe exrege la destinația pe care i-o fixează, prin natura împrejurărilor, greșeala ce a săvârșit.

Câteva zile vor trece și toată această agitație deșăartă creiată de aventurile exregelui va fi cu desăvârșire uitată, cu condiția însă ca Ungaria cumintă pentru totdeauna să nu continue să fie pentru Europa, o sursă de neazuri și de neplăceri.

Pentru a se ajunge însă la rezultatul acesta, este nevoie ca să se dea o soluție satisfăcătoare și imediată și celeilalte chestiuni referitoare la Ungaria și anume chestiunii dezarmării.

Ungaria a profitat de toate împrejurările pentru a înarma în mod deghizat și ori cât de slabe ar fi puterile maghiare, în momentele de față, nici o măsură de prevedere nu poate să fie de prisos.

Reînțoarcerea exregelui Carol a dat ocazie Ungariei să-și întărească și mai mult efectivele, pe motiv că apără siguranța națiunii, în realitate însă cu scopul de a întretine turburările ce ar putea să fie de folos cauzei maghiare.

Această situație nu poate să dureze și de aceea se impune o procedare repede în dezarmarea statului ungar.

Mica Antantă va trebui să exercite controlul necesar la dezarmare, și din punctul acesta de vedere Marea Antantă, nu face nici o opinie separată.

Este interesul Ungariei să se supue dând astfel o probă evidentă, că Ungaria și conducătorii acesteia nu se opun măsurilor drepte și necesare.

„Asociația învățătorilor“ și statificarea școalelor.

În adunarea ținută zilele trecute la Sibiu, de Sinodul bisericesc, s'a luat decizia să se lupte pentru menținerea școalelor confesionale.

Învățătorii însă în aproape totalitatea lor, cred că este o greșeală funcționarea mai departe a școalelor, confesionale și de aceea își manifestă părerea să se procedeze de stat la statificarea școalelor de oare ce după părerea corpului învățătoresc numai pe această cale a trecerii școalelor la stat se va putea perfecționa învățământul, asigurându-se de tot deodată existența membrilor corpului învățătoresc, în conformitate cu cerințele de astăzi ale școlii.

În consecință învățătorii convinși că propășirea școlii și buna stare a corpului didactic nu pot fi asigurate de cât prin trecerea școalelor la stat, se folosesc de toate prilejurile pentru a răspândi și a pune în valoare această convingere a lor.

Față de deciziile luate la Sibiu, „Asociația învățătorilor“, la rândul său, a întocmit și adresat o circulară tuturor membrilor săi, în care se arată greșeala ce se face prin ideea de a se menține școalele confesionale.

Dăm mai jos pasajele esențiale din circulara Asociației învățătorilor, către secțiile județene, în sânul cărora există deaiminteri aceeași convingere relativ la nevoile statificării.

„Pentru învățătoria noastră, — deplin convinsă de dreptatea cauzei ce o susține, întru a vedea școala românească ridicată în acel loc, ce îl indică vremurile de față și situația schimbată — hotărârea Sinodului bisericesc din Sibiu nu poate să fie decât un nou imbold de a strânge rândurile, a porni înainte și a nu se mai opri altul, până nu va vedea realizat ceea ce dorește din suflet întreg poporul, care în prezent începe a-și da atât de bine seamă de roadele învățării semănate prin școală. Și acest ceva e statificarea pe toată linia a învățământului popular.

Mizeria nemai pomenită în care zace școala și învățătorul confesional și peste care s'a trecut așa de ușor în „Sinodul“ din Sibiu, pentru a hotărâri ce s'a hotărât, asigurarea și garanția cea mai puternică, că în cel mai scurt timp vom avea cea mai bună școală care aleargă un popor întreg și noi de atât amar de vreme.

În consecință:

1. Presidiile tuturor secțiilor județene să convoace de urgență ședința comitetelor centrale și în baza hotărârilor și „moțiunilor“ atât de dese, — ce au fost votate cu ocazia adunărilor generale ale tuturor Secțiilor, — să se compună un „memoriu“ în chestia cererii statificării întregului învățământ primar.

2. Memoriul de natura aceasta să fie înaintat, cel mult în decurs de două săptămâni dela data de mai sus, biroului central al Asociației în Cluj în două exemplare.

3. Președinții subsecțiilor să fie recercați a interveni pe lângă fiecare învățător confesional, că întrucât poporul din comuna respectivă dorește statificarea școlii lui, să se dreseze un proces-verbal despre aceasta, care anexat unui „memoriu“ cu conținut al nevoilor locale, să fie trimis centrului Secției. Dela centrul Secției, toate colectate în urmă, să fie expediate biroului Asociației.

4. În comitetele centrale să se corecteze, mediteze și decidă și asupra cauzelor, cari au făcut să se decidă în felul de mai sus arătat, în Sinodul dela Sibiu.

Toate „memoriile“, „moțiunile“ și procesele verbale adunate la centrul Asociației, apoi în cel mai scurt timp prin o comisie vor fi aduse și prin intervenția unor marcante persoane depuse pe biurourile ambelor corpuri legiuitoare.

Cluj, la 1 Noembrie 1921.

Traian Suteu,
preș. Asociației.

Gavril Almasianu,
secr. gen. al Asociației.

Transportarea exregelui Carol la Galați.

(Prin fir special.)

Galați. — Autoritățile locale au fost înștiințate că canoniera engleză pe care a fost imbarcat alaltăieri la Baia exregele Carol, va sosi în cursul nopții sau mâine dimineața în raza portului Galați. Aci se va face transportarea de pe canonieră pe torpilorul Cardiff.

Exregele Carol și Zitta sunt însoțiți de un amiral și doi ofițeri englezi.

Belgrad. — Exregele Carol a trecut astăseară pe un torpilor englez prin fața Belgradului îndreptându-se spre Marea Neagră.

București. — Trecerea lui Carol de Habsburg prin gara Chitila, foștii suverani vor rămâne sub pază trei zile la Galați.

Galați. — În urma noilor dispozițiuni itinerarului foștilor suverani ai Austro-Ungariei a fost schimbat. Aceasta schimbare a fost provocată de faptul că la porturile de fer apele Dunării au scăzut atât de mult încât este imposibilă trecerea canonierei care transporta pe Dunăre pe cei doi exilați. Aliații intervenind pe lângă guvernul român, acesta a îngăduit trecerea pe uscat. La Orșova canoniera engleză a acostat și de aci, Carol și Zitta de Habsburg însoțiți de suita lor personală au fost urcați într'un tren special în care au luat loc și doi ofițeri englezi precum și reprezentanții guvernului român. Trenul a plecat din Orșova sub o severă pază de agenți ai poliției engleze. S'au luat imediat măsuri la toate stațiunile, în drum spre Galați pentru ca linia principală să fie complet liberă.

Până la Chitila trenul va urma recte Simplonului, iar aci va lua linia acceleratului Orleanu și va sosi la Galați la ora 11 și 50 minute.

Foștii suverani sosiți la Galați vor fi imbarcați abia în cursul nopții pe crucișătorul englez Cardiff făcând parte din escadra engleză de la Constantinopol.

Acest vas a sosit în apele românești de patru zile așteptând această misiune. Imbarcarea se va face la punctul numit Cotul Pisicii. Paza va fi făcută de monitoarele „Brătianu“, „Lascar Catargiu“ și alte două vase de război.

De două zile, după cum se anunță din Constanța, nici un vas nu a putut largui din cauza furtunii care s'a deslășuit pe mare.

Faptul acesta va face ca foștii suverani să rămâie la Galați 2—3 zile.

La imbarcarea Habsburgilor nu vor asista decât prefectul poliției și comandantul postului.

Programul săptămânal al Cursului liber de seara, Arad.

Luni. 7—8 limba română. (Cursul funcționarilor) I. exerciții de citire și verbale. Prof. d. I. Dabiciu T. Mager. Limba română II (Cursul funcționarilor). Tratarea unei piese de lectură. Prof. d. Lazăr Roșculeț. Limba franceză. I. La classe. (Lecture et traduction). Prof. doamna Lucia V. Babescu.

Marti. Limba română. Curs public. 8—9 Exerciții de citire și verbale. Prof. d. Lazăr Roșculeț. Limba franceză II. Grammaire, Phonétique. Prof. d. Jean Decamp.

Mercuri. Limba franceză I. Conversation sur „La salle de classe“. Prof. dna Lucia V. Babescu.

Joi. Limba română. (Cursul funcționarilor) I. (7—8. Citire Articolul. Prof. d. I. Dabiciu, T. Mager. Limba română II. (Cursul funcționarilor) 7—8. Declinarea Citire. Prof. d. Roșculeț. Algebră. Numere algebrice. Prof. d. S. Dumitriu.

Vineri. Limba română. (Curs public 8—9). Citire. Articolul. Prof. d. Lazăr Roșculeț. Limba franceză I. Grammaire (L'article). Conversation. Prof. dna Lucia V. Babescu. Limba franceză II. Grammaire. Causerie littéraire. Prof. domnul Jean Decamp.

Semănăturile în Ardeal.

În urma știrilor primite la direcția agriculturii din Cluj referitoare la mersul timpului lucrărilor agricole în Ardeal, Banat și ținutul Ungurene, se constată următoarele:

Timpul în general s'a menținut secetoz ziua cald, noaptea rece, dimineața cu brumă groasă, și în locurile muntoase chiar îngheață. Timp de altfel favorabil recoltatului porumbului, furajelor și în general tuturor prăsitoarelor, care a îngreunat arăturile și semănăturile de toamnă.

Toate din cauza timpului secetos care a fost de lungă durată mai toate culturile au arde de suferit. Ca urmare toate au dat recolte mici diocre în special legumele și mai ales acolo unde nu au fost irigate.

Viile înse, al căror cules a început și este pe terminate, dau recolte destul de frumoase mai ales din punct de vedere calitativ, seceta influențând mult la concentrarea zahărului în bob; de unde urmează că acest an vom avea vinuri tari, bogate în alcool, ținându-se seama bine înțeles de conservare și preparare.

Impărțirea cailor din Germania

Consiliul de miniștri revenind asupra marelui de repartitie, al cailor ce ni se vor restitui de către Germania, repartitie hotărâtă prin jurnalul aceluși consiliu cu Nr. 2880 din 1921, a dispus ca animalele ce vom primi dela germani conform tratatului de pace dela Versailles să se distribue astfel:

Armăsarii să fie reținuți pentru depozitele Statului, administrate de departamentul domeniilor;

Din iepe să se rețină un număr de 50 de capete pentru hergheliile ministerului de domenii din razele cari au să fie determinate ulterior;

Noatenele 520 să fie încredințate ministerului de război pentru depozitele sale de montă;

500 iepe încredințate ministerului de război pentru hergheliile sale și pentru trebuințele ofițerilor dela trupele călări;

1000 cai să se distribue ministerului de război pentru completarea efectivului cavaleriei sale;

1050 cai jugani, spre a fi distribuiți locuitorilor din județele dăunate de trupele inamice;

3540 iepe, alese ca bune de prăsilă, să se distribue crescătorilor de cai din toată țara, care se vor obliga de a produce cai pentru armată, sub condiții cari rămân a fi determinate.

Distribuirea se va face după indicațiunile unei comisii instituite de ministerul domeniilor.

Animalele se vor da la acei locuitori cari vor dovedi cu sentințe judecătorești definitive că li s'au luat sau distrus cai, cum și în schimb bonurilor de rechiziție nelichidate până în prezent, cu condiție ca valoare pe cap de vită să treacă de 800 lei. Pentru amândouă cazurile de mai sus se vor preferi dintre aceștia acei cari nu au venit de muncă.

Se vor exclude dezertorii și nesupușii.

Acelora cari nu au sentințe judecătorești și nici bonuri de rechiziții, dar cari vor putea dovedi cu acte că li s'au luat, distrus sau rechiziționat cai, li se vor da animalele contra unui preț de încurajare stabilit de comisiunea de distribuire.

Distribuirea la fiecare județ se va face de ministerul de interne, iar între locuitorii din același județ se va face prin tragere la sorți de prefectul județului.

Mare asortiment de blouze, tricotate, garnituri, ciorapi și mănuși prețuri ieftine la

BĂRSONY ARAD,

Piața Avram

Iancu Nr. 11

INFORMAȚIUNI.

— Ministerul domeniilor face cunoscut că s'au stins aproape în întregime pădurile care ardeau, grație trupelor aduse care au deschis linii largi în jurul flăcărilor, oprindu-le astfel de a se mai propaga.

— Consiliul de Miniștri a aprobat contractul cu firma „Floago și soc. Kiovicz” din Lublin care a cerut ministrului comunicațiilor concesionarea liniei aeriene București — Cernăuți — Lwov — Varșovia — Dantzig.

— Ordonanța relativ la închiderea localurilor la ora 11 și jumătate noaptea a fost Mercuri revocată, astfel că localurile de clasa întâia vor putea fi deschise până la ora 1 noaptea.

— Dela 1 Noembrie până ieri dimineață au fost anunțate serviciului sanitar al orașului 7 cazuri de tifos abdominal, număr ce dovedește că populația nu respectă îndeostul măsurile de precauție recomandate de medici. În luna trecută s'au înregistrat 12 cazuri tifos și astfel se spera că în curând boala va înceta de a se mai anunța.

S'a constatat aproape în toate cazurile că cei bolnavi au consumat lapte nefiert, unt preparat în astfel de lapte sau fructe nespălate de prav.

— În sensul unui ordin ministerial, sosit ieri la prefectura Arad, se interzice folosirea titlului „șef” pe care l-au avut tuturor acelor foști funcționari sub regimul ungar, cari au refuzat a depune în vârstă oficial după introducerea administrației românești.

— Stefan Hegedus, locuitor în Sântana, a fost rănit cu trenul electric la Arad, pentru a se cumpăra la târgul de ieri, a ajuns sub roțile trenului care iau tăiat ambele picioare. Norocitul a fost transportat în spitalul județean.

— Delegatul sovietic care a tratat la Roma încheierea convenției comerciale ruso-italiene, a căzut cu aeroplanul spre Rusia. Aeroplanul a căzut lângă Telum, omorând pe doi dintre pasageri. Reșchii au fost arestați; fiindcă s'au găsit în aeroplan muniții și bombe.

— În urma intervenției direcțiunii C. F. ministrul comunicațiilor din Belgrad, a comunicat ieri că a admis, cu începere, dela 28 Noembrie a. c. ca Simploul să treacă pe la Arad.

— În urma acestui aranjament trecerea trenului din Ungaria, nu va mai fi necesară.

Simploul plecând din România va trece prin Jugoslavia, Italia, Elveția și Franța.

— Banca de Credit din Oradea-Mare, cu capitalul schimbului coroanelor a introdus în mod oficial peste 40 milioane coroane în țară, păgubind astfel statul cu suma de 20 milioane lei.

Cazul fiind adus la cunoștința ministerului de Finanțe susnumita bancă a fost condamnată să plătească suma de 20 milioane lei despăgubire de stat.

— În vederea lichidării Băncii Austro-Ungare biletetele acestei bănci vor fi retrase din circulație. Pentru a se evita orice neînțelegere, trebuie știut că este vorba numai de biletetele Băncii Austro-Ungare care se găsesc în străinătate.

Biletetele purtând stampila uneia din statele vecine rămân în afară de regulamentul ce privește această lichidare.

— Comisiunea însărcinată cu cumpărarea de cereale din Elveția, din creditul de 24 milioane franci elvețieni va pleca Vineri.

— Direcția generală a vămilor din ministerul de Finanțe a hotărât ca pe viitor vama Nepolcnuți să se numească „Grigore Ghica Vodă”.

— Nu peste mult vor începe lucrările în vederea construirii unei mari fabrici de vânat.

— Dr. P. Robescu, director de spital, ordonează ca dela 8—9 și 2—4, în Bulev. Regina Maria să se facă efectul vânatului Neuman.

— Dr. Cornelia Moga s'a mutat în strada nr. 5 (fosta str. Szent László).

— Cărucior pentru copii și scaune, de sport și agrement, mare asortiment la magazinul Iuliu în Arad.

TELEGRAME.

(Prin fir special.)

Scandalagii încearcă să devasteze localul serviciului de siguranță din Ploiești.

Ploiești. — Serviciul special de siguranță locală a arestat și înaintat parchetului pe indivizii S. Ionescu și Ioan Ionescu zis Budulacu, cunoscuți scandalagii, fiind implicați în tentativa de omor împotriva cărciumarului Dragomir Nic din strada general Cantacuzino 42 care a refuzat să le mai vândă beutura. Unul din ei fiind arestat de către agenții serviciului de siguranță, cel de al doilea însoțit de câțiva apași au încercat să devasteze localul serviciului de siguranță. Fiind și aceștia arestați toți au fost înaintați parchetului.

O cerere a Serbiei în chestia dezarmării Ungariei.

Belgrad. — Consiliul de miniștri a ținut azi ședință sub președinția regelui Alexandru. S'a hotărât textul notei, ce se va trimite Ungariei și Marelui Antante prin care se cere ca dezarmarea Ungariei să se facă sub controlul Micii Antante.

Hotărârile conferinței ambasadurilor.

Paris. — Conferința ambasadurilor luând cunoștință de nota lui Benes constată că proclamațiunea guvernului ungar referitor la înlăturarea Habsburgilor va furniza Micii Antante asigurările esențiale pe care se-a cerut. Asigurarea dată de guvernul ungar prin care proclamă înlăturarea Habsburgilor va permite Micii Antante să înceteze pregătirile militare. Conferința a hotărât să fivite guvernul ungar ca în termen de o săptămână adecă până în ziua de 8 Noembrie să proclame în mod efectiv înlăturarea oricărui Habsburg dela tronul Ungariei.

Conferința a examinat la sfârșit condițiunile de internare ale exregelui Carol și în special măsurile de supraveghiere ce trebuie luate. Conferința a examinat situația din Albania de nord invitând Jugoslavia să nu întreprindă nici o acțiune militară în Albania, a cărei vor fi fixate cât de curând.

Demisia guvernului prusian.

Berlin. — Cabinetul prusian a demisionat fiindcă toate sforțările făcute de președintele consiliului pentru a constitui prin remaniere un nou cabinet sprijinit pe straturile adânci ale poporului au eșuat. Înainte de a comunica demisiunea cabinetului în dieta prusiană președintele consiliului primise rezoluția fracțiunii democratice din dietă, prin care se anunță că având în vedere eșecul străduințelor pentru lărgirea coaliției, miniștri democrați și-au dat demisia.

Bandele maghiare continuă să atace la granițele Austriei.

Viena. — Activitatea bandelor maghiare la granița Austriei de jos și la granița Sîriei a sporit în ultimile zile. Bandele nu par de loc dispuse să depună armele sau să evacueze Burgenlandul.

În noaptea de 1 Noembrie o puternică bandă maghiară a atacat avântposturile austriace pe teritoriul Sîriei la sud-est de Friedberg. Des de dimineața s'a trimis un detașament de vânători alpini într'un automobil la fața locului. În drum automobilul s'a lovit de un stâlp telegrafic și s'a resturnat omorând 9 vânători și răniind 7.

O altă bandă maghiară a atacat ieri după amiază sentinelele dela podul râului Leitha, lângă Bruck. Doui membri ai acestei bande au fost uciși, unul rănit, iar altul a fost făcut prizonier.

Nota conferinței ambasadurilor către Germania.

Berlin. — Nota conferinței ambasadurilor trimisă Germaniei în chestia Sileziei superioare, declară că e de datoriă Germaniei ca să împiedice orice turburatori de a pătrunde din Germania în zona plebiscitară din Silezia superioară. Prin această notă se face responsabil guvernul german pentru orice mișcări eventuale favorizate de germani.

— Agenția Wolff observă că la Berlin nu se știe dacă nota trimisă guvernului polonez e redactată în acelaș termen.

Răspunsul guvernului britanic la nota sovietelor

Londra. — Guvernul britanic a transmis la Moscova răspunsul la nota sovietelor relativă la datoriile Rusiei cerând publicațiuni mai simple asupra mai-multor puncte înainte de a hotărâ o linie de conduită. Guvernul britanic va rămâne în legătură cu sovietele prin intermediul comisiunei internaționale de ajutorare a înfometaiților.

Guvernul cere în special să cunoască intențiunile sovietelor cu privire la împrumuturile făcute de guvernele țarului dela 1914.

Situația pe frontul grecese.

Atena. — Comunicatul situației militare pe ziua de 1 Noembrie: Pe frontul Dorilee mici acțiuni întreprinse de patrulă. Pe frontul Afion Karahisar elemente din trupele noastre au atacat inamicul pe înălțimile malului drept al râului Moandre în regiunea Tsalava. Trupele inamice au fost alungate. Trupele noastre au ocupat toate aceste înălțimi.

Lucrările conferinței dela Portorose.

Portorose. — Eri s'a întrunit comisiunea însărcinată cu examinarea problemelor referitoare la postă, telegraf și telefoane. Au luat parte delegațiunile italiană, ungară și cehoslovacă, care au prezentat mai multe propuneri. Aceste propuneri vor fi cercetate de două subcomitete cari reunindu-se vor alcătui un text unic pe care-l vor prezenta spre a fi examinat, comisiunei în ședință plenară.

Un subcomitet va studia propunerile relative la taxele și transporturile postale terestre, iar celalalt va examina propunerile relative la posta aeriană.

Plecarea dlui Balfour la Washington.

Londra. — D. Balfour însoțit de mai mulți experți a părăsit azi dimineață Londra plecând spre Liverpool de unde se va imbarca pentru Washington. Intervievat de ziariști el le-a declarat că va rămâne la Washington pe tot timpul duratei conferinței dacă sănătatea îi va permite.

Nemulțumirea populației din Bulgaria

Sofia. — În timpul din urmă populația a început să-și manifesteze nemulțumirea față de guvern. Aceasta mișcare se atribuie faptului că guvernul nu a permis libertatea exportului, măsură în urma căreia s'au exportat mari cantități de cereale și alimente astfel că populația se vede amenințată de a nu-și mai putea procura cele necesare traiului.

O nouă organizație secretă saxonă.

Paris. — Din Drezda ni se comunică: Ministrul de interne a făcut în camera saxonă destăinuire importantă cu privire la o organizație secretă saxonă destinată să înlocuiască unitățile vechi Orgesch.

Noua organizație e condusă de foștii șefi militari dela Orgesch susținută de marea industrie saxonă. Încă alte asociațiuni naționaliste susțin această societate secretă. 700 mii mărci destinate brigăziei Erhard din München au fost confiscate.

Prețurile la târgul anual de ieri.

Cu ocazia târgului anual ce s'a ținut ieri la Arad prețurile cerealelor au arătat o tendință de scădere. S'a oferit grâu, mm. cu 280—300 lei; orz, mm. 220—230 lei; secară, mm. 290—300 lei; porumb nou 320—330 lei; ovăș 250 lei.

Făină de lux (oula) chilogramul 4.80—5 lei; făină de fiert 4—4.40 lei; făină de pâine 3—3.50 lei; țărâțe 2 lei.

Nuci s'au oferit chilogramul cu 10—12 lei; mere, calitate mai slabă 2—2.50 lei; mere calitate primă 4—5 lei; gutâi 2.50 lei; pere 3 lei; lictar 6 lei. Ouă, bucata, 1.10 lei; usturoi chilogramul 20 lei.

Vite s'au vândut cu 4.50—5 lei, iar vite de calitate primă și cu 6 lei, chilogramul. Porci, chilogramul 9 lei, porci grași 11—12 lei.

În general târgul a fost slab, deabia a atins proporția târgurilor săptămânale.

CINEMATOGRAFE.

Nici afară nici înăuntru. Farsă în 4 acte, în „Apollo“, în 4, 5, 6 Noembrie. O istorie de tot amuzantă și hazlie și cu toate acestea instructivă, de cari arareori ni se ofer. Comical produs prin situațiile ridicole, pretențiile absurde ale „eroilor“ stârnesc un adevărat hohot în sufletul nostru și învățăm răsând cari sunt slăbiciunile oamenilor, de cari să ne ferim. Va fi o priminire sufletească intradevăr fiecare sară pentru noi.

Ana Boleyn dramă în 6 acte, în „Urania“, în 4, 5 și 6 Noembrie. În istoria Angliei cea mai respingătoare epocă este cea a lui Henric al VIII. Domnitor cu minte, dar tiran și corupt. Duce la eșafod pe cel mai mare bărbat al său pentru că nu recunoaște drepturile sale de tiran, își judecă la moarte soțiile, dacă nu poate altcum scăpa de ele, când își află o nouă curtezană, cea mai zguduitoare este istoria soției sale, Ana Boleyn, pe care încă o condamnă la moarte, când și papa zice, că acuzele sale sunt calomniile numai, iar Henric drept răspuns la aceste rupe și cu biserica papală. Piesa aceasta e o icoană fidelă a moravurilor și corupțiilor dela curtea engleză din veacul al XVI-lea și un învățământ pentru cei ce iubesc libertatea popoarelor.

Teatrul APOLLO.

In 4, 5, 6 Noembrie
Vineri Sâmbătă Duminecă
Film Corvin.
Nici afară nici înăuntru
Farsă în 4 acte.
Serisa penton film de:
L. Vajda și R. Falk.
Regisor: Alex. Korda.

Teatrul URANIA.

In 4, 5, 6 Noembrie
Vineri Sâmbătă Duminecă
O piesa scrisa de Orbing
Fred și Kraehly.
Ana Boleyn
Dramă grandioasă istorică
în 6 acte.
Regisor: L. Ernest.
Prim actor: Henny Porten

Tribuna liberă*)

Guvernul român prin ordinul No. 8066 a mai încuviințiat pe timpul de o lună funcționarea noastră adecă până în 27 Noembrie acordându-ne timp pentru reorganizarea noastră cerută de împrejurările actuale.

Până la termenul sus arătat nou funcționa deci în baza veche. Aceasta o comunicăm pentru liniștirea clienților noștri față de orice altă știre contrară.

Prima Societate Generală Maghiară de Asigurare. ♦ Societate Generală Indigenă de Asigurare S. P. A. ♦ Hungaria Societate Generală de Asigurare S. P. A.

*) Pentru cele cuprinse în aceasta rubrică redacția ziarului nu ia nici o răspundere.

Cele mai bune
SĂTE ȘI PERII
să află la
Ludovic Lehel & Co.

Arad, Bulev. Regele Ferdinand I. (Boros Béni-tér). No. 9

Agentia de publicatii „Az Est“ Targul-Mures.

Vine iarnă!
Cele mai fine esențe

de rom și lichioruri, indispensabile în menaj. Recomandăm deosebi esența noastră de rom incomparabil de fină

Albert Bürger

fabrică de chimicali, Targul-Mures.

Agentia de publicatii „Az Est“ Targul-Mures.

Livrăm

Unsoare de piele

calitate dinainte de război, galbenă sau neagră, în ambalaj de 20

Albert Bürger

463
fabrică de chemicalii Targul-Mures.

Berger & Eichner Arad

Bulevardul Regele Ferdinand I. (Boros Béni-tér) 3.

Mare magazine de manufactura

Cooperativa de Consum și Valo-
rificare a Reuniunii Agricole
din Județul Arad.

Coloniale ferărie rechizite economice și sămânțe. 442

Carol Andrényi

și fii Mare depozit în
totfelul de mașini agricole
și ferărie.

FRAȚII NEUMAN

Fabrică de spirt și de drojdie

Fabrică de făină ♦♦♦♦ ARAD

Expozitura „Hangya“

în Palatul Reuniunii Agricole

Primăria orașului cu drept de municipiu Arad.

No. 8034—1921 prim.

Publicațiune.

În legătură cu raportul direcției tramvaiului comunal, se aduce la cunoștința generală, că cu privire la copii de școală, pe timpul iernei dela 1 Noembrie a. c. pe linia tramvaiului atât la venit cât și la mers s'ă înființat în fața străzii Mircea Stănescu o oprire condițională.

Arad, la 2 Noembrie 1921.

Dr. Robu,
primar.

IMPRUMUTURI

acord mai ieftin posibil imediat

Mijloce vânzări și cumpărări

DE CASE

Alexandru Herzog

Comisionar de bancă, birou: str. I. Brătianu 15

No. 23508—921.

Publicație de licitație.

Subsemnatul executor a judecator de pace din Arad prin aceasta publica, în urma deciziei din anul 1921 de s. No. 23506 a Antistiei a Circumscripției orașului Arad, secția industrială efeteand se pentru suma de 40000 de lei execuțiunea de escontentare în favorul lui Aminiu Lefkovits reprezentat prin Dr. Marian Kertész, mișcatoarele cuprinse pretuite în 44100 de lei și enume, mobilă, filme, mașine de cinematograf și alte obiecte se vor vinde prin licitație publică. De în urma deciziei de sub No. 23508 a Antistiei Circumscripției I. orașului Arad, secția industrială pentru încasarea pretențiunii care mai susta sa decide termenul de licitație pe 19 Noembrie 1921 oare 2 p. m. în Arad, Bulevardul Regele Maria No. 15, și la acea cumpărătorii înainte cu acea observare, ca mișcatoarele din sus în sensul art. de lege LX. anul 1881, art. 107 și 108 din partea 1 și mai sus acestea mișcatoare se vor vinde și sub prețul astimat. Intrucât mișcatoarele licitându-se sau cu orins și supracuprinse partea altor creditori și acestia și au câștigat drept de escontentare asupra licitației în sensul art. 129 a legii LX. 1881 se va efectui și în favorul lor.

Arad, la 2 Noembrie 1921.

Executor com.

Ludvig Fekete

Cele mai moderne haine

se lucră pentru prețuri convenabile în salo-
de croitorie pentru haine de bărbați a

STEFAN COROBA

Arad, str. Ioan Russu Sirianu (Aulich L.) și piața Catedralei în colț (Tököly-t. pal. Széchenyi)

Departement constător din un antre, parter, dormitor și culină aranjată cu toate comoditățile să capătă cu preți moderați

Iuliu Czirkál Arad

Bul. Regele Ferdinand I. 7. (Boros Béni-tér) Telefon 584.

Răspândiți

„Gazeta Aradului“